

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

|  |                            |
|--|----------------------------|
| Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat  | <i>Државна ст. бр. 11.</i> |
| Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име<br>Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime | <i>Радислав Радичић</i>    |
| Занимање — Zanimanje   | <i>договор</i>             |
| Држављанство — Državljanstvo   | <i>Југословенско</i>       |
| Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja   | <i>1856 год</i>            |
| Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja  | <i>Апатин, Војводина</i>   |
| Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja   | <i>Сенци</i>               |
| Брачно стање — Брачно stanje   | <i>удов</i>                |
| Вера — Vera  | <i>Православна</i>         |
| Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме<br>Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime   | <i>Аврам, Јосиф</i>        |
| Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина<br>Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina             |                            |

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

| Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дете<br>Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dete | мушко<br>muško | женско<br>žensko | Дан, месец и година рођења<br>Dan, mesec i godina rođenja | Место рођења<br>Mesto rođenja |
|--|----------------|------------------|---|-------------------------------|
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

*6. II 1937. г.*

*Радислав*

Власник куће-управитељ-становодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

*Сопственик*

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

|              |  |              |  |                                   |  |
|--------------|--|--------------|--|-----------------------------------|--|
| стас<br>stas |  | коса<br>kosa |  | бркови<br>brkovi                  |  |
| лице<br>lice |  | нос<br>nos   |  | брада<br>brada                    |  |
| очи<br>oci   |  | уста<br>usta |  | нарочити<br>значи<br>naroč. znači |  |

| Датум<br>пријаве<br>Datum<br>priјave | Улица<br>Ulica | Број<br>куће<br>Broј<br>kuće | ИМЕ СТАНОДАВЦА<br>ИМЕ STANOДАVCA | Датум<br>одјаве<br>Datum<br>odјave | Где одлази<br>Gде odlazi |
|--------------------------------------|----------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД